

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no...: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 2193439 (4) Date 10.01.24			
(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Kornthal-Münchingen				(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		Invoice (8) No. (9) Date			
(10) Your Ref 411	(11) Your Order No./Date 550003890101 9.01.24	(15) Additional Details		(12) Our Departement Frau Fähnle, Laura		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.				
(19) Shipment Method Rüdinger Transport		paid(20)unpaid X	(21) Packing look below	(22) Marks lf		(23) Total Weight kg gross 90		(24) net 60			
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, I								(26) Place of unload 14248			
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing		(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks					
1	Delivery: 900.9.0705.50 900.9.0705.50 EC level Container Batch number	16.01.2024 SPRENGRING 63.40 X 1.74 UNBEHANDELT GEÖLT B 14/4315 4315 KLT blau 421429 2/4315 4315 KLT blau 1/TBA-501568 Getrag 1/TBA-520922 A0806 A EUENNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7000 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 15/01/24 Firma: 		7000	Pi	359935 180358347 5013191665					
				500	Pi						
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Date											
Name/No.											

2 Exemplár pre príjemcu Exemplar für Empfänger

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) HUGO BENZING GmbH & Co. KG Daimlerstr. 49-53 70825 Korntal-Münchingen Tel. 0711-80006-718 H. Schmid Fax 0711-80006-33				MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK 0935075 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr.									
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) Magna IT S.p.A. Via del Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) JFK TRANS s.r.o. Textilná 7, 040 12 Košice ICO: 54 590 931									
3 Miesto vykladania tovaru Ausladestelle des Gutes Magna Miesto/Ort IT-Modugno HUGO BENZING GmbH & Co. KG Daimlerstr. 49-53 70825 Korntal-Münchingen Tel. 0711-80006-718 H. Schmid Fax 0711-80006-33				17 Ďalší dopravca (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)									
5 Príložené doklady Beiliegende Dokumente				18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers									
6 Signo a číslo Zeichen und Nr. 6 palet 4 KLT		7 Počet balení Anzahl der Kollí 		8 Druh obalu Art der Verpackung 		9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes 		10 Statistické čís. Statistische Nr. 		11 Hr. hmotnosť v kg Bruttogewicht kg 698 kg		12 Objem m³ Umfang m³ 	
UN číslo UN Nummer		Oficiálna pomenovanie Offizielle Benennung				Trieda Klasse		Obalová skupina Verpackungsgruppe		ADR ADR			
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)				19 Na farchu Zu zahlen vom Dopravné-Fracht Zľavy Ermäßigungen Saldo-Saldo Dodat. výdavky Zuschlagkosten Iné výdavky Sonstige Kosten Rôzne-Verschied. Spolu na zaplatenie Insgesamt zu bezahl.				odossielateľ Absender mena/Währung prijemca Empfänger					
14 Dobierka Nachnahme				20 Osobitné dojednania Sondervereinbarungen KUBIST & NAGEL s.r.l. Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				21 Vystavené v/Ausgefertigt in HUGO BENZING GmbH & Co. KG Daimlerstr. 49-53 70825 Korntal-Münchingen Tel. 0711-80006-718 H. Schmid Fax 0711-80006-33					
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtrechnung Vyplatené/Frei Nevyplatené/Unfrei				23 Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers JFK TRANS s.r.o. Textilná 7, 040 12 Košice ICO: 54 590 931				24 Tovar prevzal Gut empfangen 15 GEN 2024 Podpis a pečiatka príjemcu Unterschrift und Stempel des Empfängers Roberto Ciclamini					
25 EČV vozidla/tahača KE 225 NV		prívesu/návesu		26 Užitočná hmotnosť 		užitočná hmotnosť		27 Číslo DZVV 		28 Číslo jazdy 		29 Hranice přechody 	
30 Všetky sprievodné doklady 				31 Rôzne 				Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu: Zöllrentsiddokument empfangen:					

*) V prípade nebezpečného tovaru označiť, okrem event. osvedčenia v poslednom riadku odseku triedu, číslo a písmeno.
*) Im Falle von gefährlichen Gütern ist, ausser event. Bescheinigung in der letzten Zeile des Absatzes die Klasse, Nummer und Buchstabe anzuführen.